

18 November 2016 / 18 novembre 2016

IOTC CIRCULAR 2016-080 / CIRCULAIRE CTOI 2016-080

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: ON A JOINT TUNA RFMO WG ON FADs

Please find attached an invitation from the ICCAT Executive Secretary to all t-RFMO Secretariat to initiate a process leading to the establishment of a joint WG on Fish Aggregating Devices (FAD's).

In considering a possible response to the invitation from the ICCAT Secretariat, we would like to bring some background to the attention of the Members. The WG on FADs was established through Resolution 15/09, which in addition to the mission, audience and Terms of Reference for the WG, contained a recommendation for the Secretariat to liaise with ICCAT to explore ways of collaborating with the ICCAT Working Group. The possibility of holding a joint WG was briefly discussed at the 2016 Sessions of the Compliance Committee and the Commission.

During 2016, contacts were established with the ICCAT Secretariat, and the possibility of collaborating through holding a joint t-RFMO WG of FADs was further discussed at the meeting of the Steering Committee of the Kobe process, as described in the letter from ICCAT Executive Secretary.

Before continuing with these contacts and the plans for an eventual joint WG meeting, we would like to seek guidance from CPCs as to how to proceed. Please consider the following questions, to which we have indicated possible answers in square brackets.

- Are CPCs agreeable to continue with plans for such a global FAD meeting in 2017? [Yes]
- If so, what would be, in your view, an appropriate time of the year to hold it? [March-April 2017]
- Would CPC's wish also to have, in addition to the global meeting, a meeting of a group restricted to IOTC CPC's and stakeholders, or would you consider that the objectives of the WG would be achieved in the context of a global WG? [A single global meeting in 2017]

Thank you very much for your kind attention and your guidance on this matter.

Distribution / Destinataires

IOTC Contracting Parties/ Parties contractantes de la CTOI: Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, South Africa/Afrique du Sud, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom (OT)/Royaume-Uni(TOM), Yemen/Yémen.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes: Bangladesh, Djibouti, Liberia, Senegal/Sénégal.

Intergovernmental organisations & Non-governmental organisations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales

Copy to/ Copie à : FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement

Madame/Monsieur,

OBJET: GROUPE DE TRAVAIL COMMUN DES ORGPt THONIÈRES SUR LES DCP

Madame/Monsieur,

Veillez trouver ci-jointe une invitation adressée par le secrétaire exécutif de l'ICCAT à tout les Secrétariats des ORGPt pour lancer un processus conduisant à la création d'un GT conjoint sur les dispositifs de concentration de poissons (DCP)

En examinant une éventuelle réponse à l'invitation du Secrétariat de l'ICCAT, nous aimerions attirer l'attention des membres sur certains points. Le Groupe de travail sur les DCP a été créé par la Résolution 15/09 qui, en plus de la mission, des participants et du mandat du GT, contient une recommandation au Secrétariat de la CTOI de travailler en liaison avec l'ICCAT pour explorer les moyens de collaborer avec le Groupe de travail de l'ICCAT. La possibilité de tenir un groupe de travail conjoint a été brièvement discutée lors des sessions de 2016 du Comité d'application et de la Commission.

En 2016, des contacts ont été établis avec le Secrétariat de l'ICCAT et la possibilité de collaborer à la tenue d'un groupe de travail conjoint des ORGPt sur les DCP a été examinée plus avant lors de la réunion du Comité directeur du processus de Kobe, comme détaillé dans la lettre du Secrétaire exécutif de l'ICCAT.

Avant de poursuivre ces contacts et l'organisation d'une éventuelle réunion du GT conjoint, nous aimerions obtenir l'avis des CPC sur la manière de procéder. Veillez considérer les questions suivantes, auxquelles nous avons indiqué les réponses possibles entre crochets.

- Les CPC sont-elles d'accord avec l'organisation une telle réunion commune sur les DCP en 2017? [Oui]
- Dans l'affirmative, quel serait, à votre avis, le moment approprié de l'année pour la tenir? [Mars-avril 2017]
- Les CPC souhaiteraient-elles également, en plus de la réunion commune, une réunion d'un groupe restreint aux CPC et aux parties prenantes de la CTOI, ou pensez-vous que les objectifs du GT seraient atteints dans le cadre d'un GT commun? [Une seule réunion commune en 2017]

Je vous remercie de votre attention et de vos avis sur cette question.

Yours sincerely / Cordialement



Executive Secretary (a.i.) / Secrétaire exécutif (a.i.)

Attachments / Pièces jointes:

- Invitation from ICCAT / Invitation de l'ICCAT



26 October 2016

SUBJECT: JOINT tRFMO FAD WORKING GROUP MEETING

Dear Colleagues,

FAD management is an issue of common interest to tuna fisheries and is becoming increasingly important for the tropical tuna fisheries in general. As a response, several tuna RFMOs have created specific FAD Working Groups, which are promoting to address issues related to tuna FAD fishing. As a consequence, the Chair of the Kobe process Steering Committee (SC) recently noted that a decision had been made to create a FAD Working Group and discussions are being held between the Executive Secretaries/Directors. During the last meeting of the SC, it was also noted that the European Union offered to finance a joint meeting in 2016 and that some additional funding could be obtained from the FAO ABNJ Tuna Project. The ICCAT Executive Secretary offered to coordinate the meeting and to circulate a letter in October regarding the Working Group (WG) meeting. This will be an open joint tuna RFMO WG meeting. This initiative was endorsed by the SC and the participants agreed that the process for the FAD meeting could proceed.

Accordingly, we would like to reopen the discussion on the possibility of holding a joint tuna RFMO meeting on FADs sometime in 2017. It was suggested that the meeting take place in conjunction with the IOTC meeting, but we believe it would be more appropriate to discuss the meeting date and venue more broadly to ensure a wider participation of all interested Parties and relevant stakeholders from all t-RFMOs.

As the meeting would aim at encouraging to conduct a cross-cutting exercise between tuna RFMOs, we need to discuss in advance and in an open manner the structure of the meeting, as well as the different issues to be presented and discussed, aiming at making it attractive to participants and efficient as regards the outputs.

Please find below, for your consideration, a list of potential issues that from an ICCAT point of view might be worth considering. Please note, however, that the agenda is completely open, since it would be very important to cover a wide range of topics and specificities FAD management might have on the different t-RFMOs:

1. Review of the information available (or provided by CPCs) on the FAD fisheries
2. Assessment of the use of FADs in tuna fisheries in all three Oceans and relative contribution of FADs to overall fishing mortality in tropical tuna fisheries
3. Review and assessment of developments in FAD related technology
4. Consideration of possible common (and/or additional) actions relating to FAD management and recovery
5. Review of data collection systems of relevant information on FAD fishing
6. Review of current research plans on FAD related issues

Your thoughts on these issues would be greatly appreciated at your earliest convenience. I take the opportunity to inform you that I have appointed Dr. Miguel Neves dos Santos (ICCAT Scientific Coordinator) to coordinate this initiative. I would appreciate that you inform us of the person who will act as focal point at your Secretariat and that all related information be sent to Dr. Neves dos Santos (miguel.santos@iccat.int).

Best regards,


Driss Meski
Executive Secretary



Distribution: IATTC, IOTC, WCPFC, CSSBT (for information purposes)



le 26 octobre 2016

OBJET : RÉUNION DU GROUPE DE TRAVAIL CONJOINT DES ORGPt SUR LES DCP

Chers collègues,

La gestion des DCP est une question d'intérêt commun pour les pêcheries thonières et revêt une importance croissante pour les pêcheries de thons tropicaux en général. En réponse, plusieurs ORGP thonières ont créé des groupes de travail spécifiques sur les DCP, qui ont pour but de travailler sur les problématiques liées à la pêche aux thons sur DCP. En conséquence, le président du Comité directeur du Processus de Kobe a récemment noté qu'il avait été décidé de créer un groupe de travail sur les DCP et que des discussions étaient en cours entre les secrétaires exécutifs /directeurs. Lors de la dernière réunion du Comité directeur, il a également été noté que l'Union européenne avait proposé de financer une réunion conjointe en 2016 et qu'un financement supplémentaire pourrait être obtenu auprès du projet thonier ZADJN de la FAO. Le Secrétaire exécutif de l'ICCAT a proposé de coordonner la réunion et de faire circuler une lettre en octobre concernant la réunion du Groupe de travail (GT). Il s'agira d'une réunion ouverte du GT conjoint des ORGP thonières. Cette initiative a été approuvée par le Comité directeur et les participants ont convenu que le processus d'organisation de cette réunion sur les DCP pourrait se poursuivre.

En conséquence, nous souhaiterions rouvrir la discussion sur la possibilité d'organiser en 2017 une réunion conjointe des ORGP thonières sur les DCP. Il a été suggéré que la réunion ait lieu conjointement avec la réunion de la CTOI, mais nous pensons qu'il serait plus approprié de discuter de la date et du lieu de la réunion, afin d'assurer la participation la plus large de toutes les parties intéressées et des parties prenantes concernées de toutes les ORGPt.

Comme la réunion viserait à encourager la réalisation d'un exercice transversal entre les ORGP thonières, nous devons discuter à l'avance et de façon ouverte de la structure de la réunion, ainsi que des différentes questions à soumettre et à discuter, dans le but de la rendre attractive aux participants et efficace en ce qui concerne les résultats.

Vous trouverez ci-dessous, pour examen, une liste de questions potentielles qui, du point de vue de l'ICCAT, pourraient être intéressantes. Veuillez toutefois noter que l'ordre du jour est complètement ouvert, car il serait très important de couvrir un large éventail des sujets et des spécificités que la gestion des DCP peut présenter dans les différentes ORGP :

1. Examen des informations disponibles (ou communiquées par les CPC) sur les pêcheries sur DCP.
2. Évaluation de l'utilisation des DCP dans les pêcheries thonières dans les trois océans et contribution relative des DCP à la mortalité par pêche globale chez les thons tropicaux.
3. Revue et évaluation des évolutions des technologies liées aux DCP.
4. Examen d'éventuelles actions communes (et/ou additionnelles) relatives à la gestion et à la récupération des DCP.
5. Revue des systèmes de collecte de données concernant les informations pertinentes sur la pêche sur DCP.
6. Examen des plans de recherche actuels sur les questions liées aux DCP.

J'apprécierai que vous nous fassiez part de vos réflexions sur ces questions dans les meilleurs délais. Je profite de l'occasion pour vous informer que j'ai nommé le Dr. Miguel Neves dos Santos (Coordinateur Scientifique de l'ICCAT) pour coordonner cette initiative. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir nous informer de la personne qui agira à titre de coordonnateur auprès de votre Secrétariat et de transmettre toutes les informations pertinentes à M. Neves dos Santos (miguel.santos@iccat.int).

Cordialement,

Driss Meski
Executive Secretary

Distribution : IATTC, IOTC, WCPFC, CCSBT (pour information)